

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2010.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 2009.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asiebeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 12 april 1960, *Belgisch Staatsblad* van 7 mei 1960.

Koninklijk besluit van 21 november 1960, *Belgisch Staatsblad* van 18 december 1960.

Koninklijk besluit van 16 maart 2007, *Belgisch Staatsblad* van 29 maart 2007.

Koninklijk besluit van 20 december 2007, *Belgisch Staatsblad* van 10 januari 2008.

Koninklijk besluit van 30 juni 2008, *Belgisch Staatsblad* van 14 juli 2008.

Koninklijk besluit van 24 december 2008, *Belgisch Staatsblad* van 12 januari 2009.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**Art. 3.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :  
La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

Références au *Moniteur belge* :

Loi du 12 avril 1960, *Moniteur belge* du 7 mai 1960.

Arrêté royal du 21 novembre 1960, *Moniteur belge* du 18 décembre 1960.

Arrêté royal du 16 mars 2007, *Moniteur belge* du 29 mars 2007.

Arrêté royal du 20 décembre 2007, *Moniteur belge* du 10 janvier 2008.

Arrêté royal du 30 juin 2008, *Moniteur belge* du 14 juillet 2008.

Arrêté royal du 24 décembre 2008, *Moniteur belge* du 12 janvier 2009.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 143

[2009/205971]

**22 DECEMBER 2009.** — Koninklijk besluit houdende toepassing van artikel 2bis, laatste lid, van de wet van 12 april 1960 tot oprichting van een Intern compensatiefonds voor de diamantsector voor de jaren 2010, 2011 en 2012 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1960 tot oprichting van een Intern compensatiefonds voor de diamantsector, inzonderheid op artikel 2bis, laatste lid, ingevoegd door de wet van 27 december 2006;

Gelet op het advies van het bijzonder beheerscomité 1 van het Intern compensatiefonds voor de diamantsector, gegeven op 19 mei 2009;

Gelet op het advies van het algemeen beheersorgaan van het Intern compensatiefonds voor de diamantsector, gegeven op 19 mei 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 augustus 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 2 december 2009;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat het protocol van akkoord van 29 juni 2006 met betrekking tot de invoering van een sociaal plan in de diamantsector en tot opschorting van de 1/3 %-regeling voorziet, enerzijds, in een opschorting van de bijdrageverplichting van de eerste opdracht van het Intern compensatiefonds voor de diamantsector en, anderzijds, in de instelling van een zgn. sociaal plan in de diamantsector teneinde de werkgelegenheid in de diamantindustrie te bevorderen;

Dat voormeld protocol werd vertaald in regelgevende teksten, enerzijds, in de basiswet van 12 april 1960 tot oprichting van een Intern compensatiefonds voor de diamantsector en, anderzijds, in het koninklijk besluit van 21 november 1960 houdende de statuten van het Intern compensatiefonds voor de diamantsector én in het koninklijk besluit 16 maart 2007 houdende toepassing van artikel 2bis, laatste lid, van de wet van 12 april 1960 tot oprichting van een Intern compensatiefonds voor de diamantsector;

Dat de opschorting van de bijdrageverplichting inzake de 1/3 %-regeling slechts voor een periode van drie jaar (2007, 2008, 2009) kon worden ingesteld en dat het sociaal plan voor dezelfde periode zou gelden;

Dat de sociale partners in de beheersorganen van het Intern compensatiefonds voor de diamantsector zijn overeengekomen om enerzijds het sociaal plan verder te zetten en anderzijds de opschorting van de bijdrageverplichting inzake de 1/3 %-regeling te hernieuwen voor de periode 2010 tot 2012;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 143

[2009/205971]

**22 DECEMBRE 2009.** — Arrêté royal portant application de l'article 2bis, dernier alinéa, de la loi du 12 avril 1960 portant création d'un Fonds de compensation interne pour le secteur du diamant pour les années 2010, 2011 et 2012 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1960 portant création d'un Fonds de compensation interne pour le secteur du diamant, notamment l'article 2bis, dernier alinéa, inséré par la loi du 27 décembre 2006;

Vu l'avis du comité de gestion spécial 1 du Fonds de compensation interne pour le secteur du diamant, donné le 19 mai 2009;

Vu l'avis de l'organe de gestion général du Fonds de compensation interne pour le secteur du diamant, donné le 19 mai 2009;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 6 août 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 2 décembre 2009;

Vu l'urgence motivée par le fait que le Protocole d'accord du 29 juin 2006 relatif à l'introduction d'un plan social dans le secteur du diamant et à suspension du règlement 1/3 % prévoit d'une part, une suspension de l'obligation de cotisation de la première mission du Fonds de compensation interne pour le secteur du diamant et d'autre part, l'introduction dudit plan social dans le secteur du diamant afin de promouvoir l'emploi dans l'industrie du diamant;

Que le protocole précité a été traduit dans des textes réglementaires, à savoir d'une part, dans la loi du 12 avril 1960 portant création d'un Fonds de compensation interne pour le secteur du diamant et d'autre part, dans l'arrêté royal du 21 novembre 1960 portant les statuts du Fonds de compensation interne pour le secteur du diamant et dans l'arrêté royal du 16 mars 2007 portant application de l'article 2bis, dernier alinéa, de la loi du 12 avril 1960 portant création d'un Fonds de compensation interne pour le secteur du diamant;

Que la suspension de l'obligation de cotisation du régime d'1/3 % ne pouvait être instaurée que pour une période de trois ans (2007, 2008, 2009) et que le plan social vaudrait pour la même période;

Que les partenaires sociaux au sein des organes de gestion du Fonds de compensation interne pour le secteur du diamant se sont mis d'accord d'une part pour continuer le plan social et d'autre part pour renouveler la suspension de l'obligation de cotisation concernant le régime d'1/3 % pour la période de 2010 à 2012;

Dat het om bovengenoemde redenen dringend noodzakelijk is dat, enerzijds, de diamanthandelaars vóór 1 januari 2010 op de hoogte moeten gesteld worden dat zij niet (terug) zullen moeten bijdragen tot de eerste opdracht van het Intern compensatiefonds voor de periode 2010 tot 2012 en, anderzijds, dat diezelfde handelaars onverwijld op de hoogte moeten worden gesteld dat, wegens de continuering van het sociaal plan, zij een compensatiebijdrage zullen moeten betalen vanaf het eerste trimester van het jaar 2010 en dat de diamantwerkgevers de nodige aangiften zullen kunnen blijven indienen om compensatieuitkeringen te ontvangen;

Gelet op advies 47.595/1 van de Raad van State, gegeven op 17 december 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De in artikel 2bis, laatste lid, van de wet van 12 april 1960 tot oprichting van een Intern compensatiefonds voor de diamantsector bepaalde bijdrageverplichting wordt opgeschort.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2010 en treedt buiten werking op 31 december 2012.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het Belgisch Staatsblad :

Wet van 12 april 1960, Belgisch Staatsblad van 7 mei 1960.

Que, pour les raisons susmentionnées, il est extrêmement urgent que d'une part, les commerçants du diamant soient mis au courant avant le 1<sup>er</sup> janvier 2010 qu'ils ne devront plus (à nouveau) contribuer à la première mission du Fonds de compensation interne pour le secteur du diamant pour la période 2010 jusque 2012 et que, d'autre part, ces mêmes commerçants soient immédiatement, en raison de la continuation du plan social, mis au courant du fait qu'ils devront payé une cotisation de compensation à partir du premier trimestre de l'année 2010 et que les employeurs diamantaires pourront continuer à introduire les déclarations nécessaires afin de recevoir des allocations de compensation;

Vu l'avis 47.595/1 du Conseil d'Etat, donné le 17 décembre 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'obligation de cotisation visée à l'article 2bis, dernier alinéa, de la loi du 12 avril 1960 portant création d'un Fonds de compensation interne pour le secteur du diamant est suspendue.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2010 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 2012.

**Art. 3.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au Moniteur belge :

Loi du 12 avril 1960, Moniteur belge du 7 mai 1960.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2010 — 144

[C - 2009/24504]

9 DECEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de financiële bijdrage van de Belgische federale overheid aan het project van het CITES Secretariaat van sponsoring van de deelnemende afgevaardigden aan de 15e Conferentie der Partijen van CITES (Doha, Qatar van 13 tot 25 maart 2010)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 januari 2009 betreffende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009, programma 25.54;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, de artikelen 14 en 22;

Overwegende dat het essentieel is dat de vertegenwoordiging van de minder ontwikkelde landen, de landen in ontwikkeling en de landen met een overgangseconomie verzekerd is op de vergaderingen van de Conferentie der Partijen opdat de aanbevelingen en de beslissingen die door stemming in de loop van de vergaderingen genomen worden, het akkoord van de meerderheid van de CITES Partijen weergeeft;

Overwegende dat het belangrijk is dat België ook financieel tussenkomt in het sponsoringproject van de afgevaardigden gecreëerd door het CITES Secretariaat met dit doel;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 december 2009;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2010 — 144

[C - 2009/24504]

9 DECEMBRE 2009. — Arrêté royal déterminant la contribution financière de l'autorité fédérale belge au projet du Secrétariat CITES de parrainage des délégués participant à la 15<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties à la CITES (Doha, Qatar du 13 au 25 mars 2010)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 janvier 2009 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009, le programme 25.54;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les articles 14 et 22;

Considérant qu'il est essentiel que la représentation des pays les moins développés, des pays en développement et des pays à économie de transition aux sessions de la Conférence des Parties soit garantie de telle sorte que les recommandations et les décisions qui font l'objet d'un vote au cours de ces sessions reflètent l'accord de la majorité des Parties à la CITES;

Considérant qu'il est important que la Belgique contribue financièrement au projet de parrainage des délégués créé par le Secrétariat CITES à cet effet;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 décembre 2009;